

# AZZURRA

SCOPA ELETTRICA / BATTITAPPETO



MANUALE USO E MANUTENZIONE

**FLOORWASH**<sup>®</sup>

Norme di sicurezza	3
Controllo potenza	4
Conoscere la vostra macchina	5
Messa in funzione	6
Accessori	7
Manutenzione	8
Lavaggio a secco	10
Dati tecnici	11
Garanzia	12

**NORME DI SICUREZZA****QUANDO SI USANO APPARECCHI ELETTRICI, DEVONO ESSERE SEGUITE NORMALI PRECAUZIONI, INCLUSE LE SEGUENTI NORME DI SICUREZZA**

**Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso.**

**ATTENZIONE!**

Per ridurre il rischio di fuoco, scosse elettriche o danni:



Staccare sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso o prima di eseguire regolazioni o manutenzioni.



Non usare la macchina all'esterno o su superfici bagnate.



Questo apparecchio non è da intendersi adatto all'uso da parte di persone (incluso bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.



Usare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Usare solo gli accessori raccomandati dal costruttore.



Non usare con cavo o spina danneggiati. Se la macchina non funziona come dovrebbe, è caduta, danneggiata, lasciata all'esterno, o caduta nell'acqua, ritornatela ad un centro assistenza autorizzato.



Non tirare mai o trasportare l'apparecchio per il cavo di alimentazione, o tirare il cavo intorno a spigoli, chiudere porte sul cavo. Tenere il cavo lontano da fonti di calore.



Non staccare mai la spina tirando il cavo. Tirare la spina non il cavo.



Non tenere la spina o l'apparecchio con mani bagnate.



Non infilare nessun oggetto nelle aperture. Non usare con le aperture ostruite; mantenerle libere da polvere, capelli e qualsiasi cosa che possa ridurre il passaggio d'aria.



Mantenere sempre capelli, indumenti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti in movimento.



Spegnere tutti i controlli e la macchina stessa prima di staccare la spina.



Prestare particolare attenzione nell'uso su scale.



Non usare per aspirare liquidi in genere ed infiammabili, come benzina o in zone dove questa è presente.



Non aspirare fiammiferi, cenere e mozziconi di sigarette accesi.



Evitare di aspirare oggetti duri o taglienti per non danneggiare il sacco raccogli polvere e l'apparecchio stesso.



Usare e conservare l'apparecchio all'interno di ambienti asciutti e ad una temperatura da +5°C ÷ +35°C (+41°F ÷ +95°F).



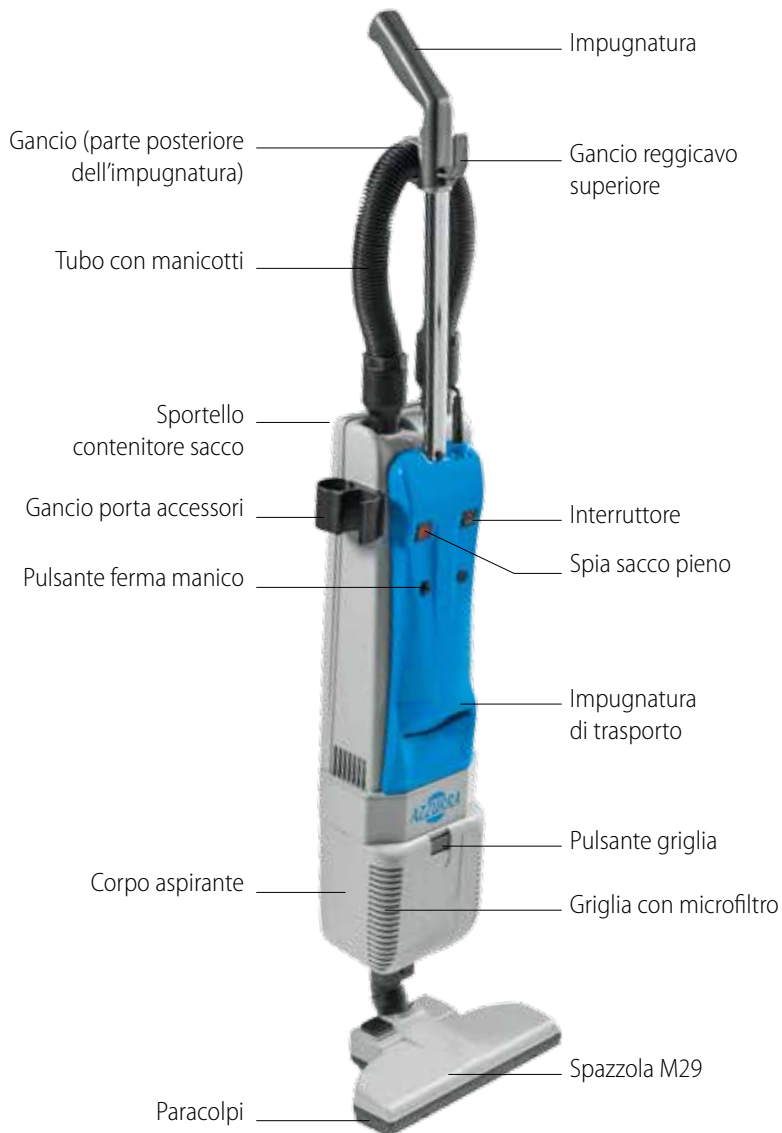
Non esporre l'apparecchio ai raggi solari e UV.

## CONTROLLO POTENZA

Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore verde.



**CONOSCERE LA VOSTRA MACCHINA**



**MESSA IN FUNZIONE**

Inserire il tubo cromato nell'apposita sede e premere fino a quando il pulsante scatta. Avvolgere il cavo tra il gancio avvolgicavo dell'impugnatura e l'impugnatura di trasporto.



Inserire il corpo aspirante nello snodo con una leggera pressione fino a far scattare il pulsante. Inserire il tubo semiestensibile nel corpo macchina.



Accendere la macchina, premere il pedale di sgancio snodo ed inclinare la macchina in posizione di lavoro.



## ACCESSORI

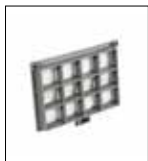
### DOTAZIONE



Spazzola M29



Filtro spugna



Microfiltro 3M  
filtrate



Tubo  
semiestensibile



Lancia  
piatta

### ACCESSORI OPTIONAL



Tubo  
telescopico



Spazzola a  
setole morbide



Spazzola  
per tessuti



Spazzola  
per termosifoni



Base filtro per  
spazzola M29



Battitappeto M38



Battitappeto M30



Soffiatore



Filtro S-Class HEPA



Filtro carboni  
attivi



Filtro spugna  
carboni attivi

### MATERIALI CONSUMO



Strip profumatori  
(10pz)



Sacchetti  
aspirazione (10pz)

## **ATTENZIONE!**

### **STACCARE SEMPRE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI MANUTENZIONE.**

#### **1. Sostituzione del sacco filtro**

Sostituire il sacco quando si accende la spia sacco pieno. Aprire lo sportello premendo l'apposito pulsante. Sfilare il sacco di carta seguendo all'inverso le istruzioni di montaggio stampate sulla confezione dei filtri. Il sacco si sostituisce ogni qual volta si accende la spia rossa del corpo aspirante. Non usare mai l'apparecchio senza il sacco filtro originale F.C.M. all'interno.

**Prima di installare un nuovo sacco filtro, aprire completamente il foro con un dito.**



#### **2. Filtro protezione motore**

Questo filtro protegge il motore da eventuali danni provocati da fuoriuscite del sacco e consente il 3° stadio di filtraggio.

Togliere il filtro dalla griglia sostituirlo ogni 5 sacchi filtro. **Non utilizzare la macchina senza filtro protezione motore.**



#### **3. Ostruzioni**

Se si ostruisce, si smonta facilmente per la pulizia

- Staccare il corpo aspirante dall'elettrospazzola premendo il pulsante dello snodo. Guardare se ci sono detriti nello snodo. Pulire e riassemblare.
- Aprire lo sportellino sopra ed ispezionare l'interno e se necessario rimuovere i detriti.
- Togliere il sacco filtro e controllare il passaggio fino al tubo di aspirazione interno.
- In casi estremi può essere necessario rimuovere e pulire il tubo di aspirazione parallelo al sacco carta nel contenitore.





#### 4. Sostituzione del rullo

Sostituire il rullo non è difficile ma forse è preferibile che il Vs. rivenditore lo sostituisca durante il controllo di altri componenti soggetti ad usura.

- Ruotare tutte le clip rosse portandole parallele al rullo.
- Ruotare il coperchio rullo fino a sganciarlo dalle sedi frontali.
- Ruotare il rullo sollevandolo dalla base in modo parallelo.
- Tenere la puleggia con una mano e sfilare il rullo dal supporto trasmissione.
- Togliere il supporto rullo laterale e conservarlo per il nuovo rullo.
- Quando è necessario, sostituire entrambi i supporti rullo completi.
- Montare il nuovo rullo, seguendo all'inverso le operazioni di smontaggio.



*Inserire bene il coperchio rullo negli agganci anteriori, ruotarlo fino alla perfetta chiusura con la base, ruotare tutte le clip rosse 90° per bloccare il coperchio.*

#### 5. Sostituzione del filtro HEPA (optional)

È dotato di uno speciale filtro per ambienti sanitari che assicura un'efficienza filtrante del 99,96% a 0,3 micron. Questa filtrazione quasi assoluta rende l'apparecchio ideale per allergici in quanto blocca batteri (1 micron), polvere fine 5 micron) e acari (20 micron). Il filtro Hepa è inoltre trattato con speciale battericida 'Total'. In caso di rottura del sacco filtro, anche il filtro Hepa ed il filtro protezione motore devono essere sostituiti. La durata massima del filtro Hepa è di 10 sacchi filtro.

Per sostituire il filtro:

1. Togliere la griglia esterna premendo l'apposito pulsante.
  2. Rimuovere il filtro Hepa sganciandolo dal dente presente sul corpo motore.
  3. Rimontare un nuovo filtro Hepa originale.
  4. Rimontare la griglia esterna.
- Non usare mai la macchina senza il filtro Hepa originale.



## LAVAGGIO A SECCO

Dopo aver aspirato bene in entrambe le direzioni il Vs. tappeto, una volta al mese (uso domestico) o più spesso (locali pubblici), è importante igienizzare tappeti e moquette nel seguente modo:

### 1. STACCARE LA SPINA

2. Rimuovere il coperchio rullo dopo aver ruotato gli appositi agganci ROSSI.
3. Montare il "convogliatore ROSSO" per chiudere la bocca di aspirazione.
4. Aprire lo sportellino scorrevole per evitare il surriscaldamento del motore aspirante.
5. In caso di macchie o superfici particolarmente sporche, utilizzare lo smacchiatore F.C.M.
6. Spargere le microspugne F.C.M. (1 Kg ogni 15 m<sup>2</sup>).
7. Usando Azzurra convertito in DCS, massaggiare il tappeto passando in entrambe le direzioni fino a far penetrare le microspugne.
8. Attendere fino a totale asciugatura (circa 30 min. di più se molto umido).

### 9. STACCARE LA SPINA

10. Smontare il coperchio rullo e pulire bene la base ed i supporti rullo con un panno o una spazzola fino a totale rimozione delle microspugne residue.
11. Togliere il "convogliatore ROSSO" e rimontare il coperchio rullo.
12. Aspirare tutte le microspugne passando in entrambe le direzioni.

**DATI TECNICI****CORPO ASPIRANTE**

- Tensione di alimentazione (vedi targhetta caratteristica sulla macchina)
- Potenza assorbita 700 W
- Collettore ad intaglio
- Rotore montato su 2 cuscinetti a sfere
- Doppio isolamento
- Corpo macchina in materiale termoplastico, antiurto, alta resistenza, antistatico

**ELETTROPAZZOLA**

- Tensione di alimentazione (vedi targhetta caratteristica sulla macchina)
- Potenza assorbita 150 W
- Collettore ad intaglio
- Rotore montato su 2 cuscinetti a sfere
- Controllo elettronico del sovraccarico
- Regolazione in altezza 1 ÷ 10 mm
- Larghezza: 12" (300mm)

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

Conforme alle seguenti norme:

- EN 60335-1: 2002 + A11: 2004 + A1: 2004 +  
A12: 2006 + A2:2006 + A13: 2008 + A14: 2010 + A15: 2011  
EN 60335-2-2: 2010; EN 62233: 2008  
EMC EN 55014-1:2006  
EN 61000-3-2:2006  
EN 61000-3-3:1995+A1: 2001 + A2: 2005  
EN 61000-4-2:1995 + A1:1998 + A2:2001  
EN61000-4-3+A1:1998+A2:2001  
EN61000-4-4:1995+A1:2001+A2:2001  
EN61000-4-5:1995+A1:2001  
EN61000-4-6:1996+A1:2001  
EN61000-4-11:1994+A1:2001  
Direttive di riferimento:  
B.T. 2006/95/CE; 2002/95 CE (ROHS)

## GARANZIA

La F.C.M. garantisce ai Clienti originali solo (diretti acquirenti) che ogni nuovo aspirapolvere sarà esente da difetti di materiale e di fabbricazione prima della consegna. La responsabilità della F.C.M. e la tutela del cliente nei confronti della F.C.M., è chiaramente limitata alla riparazione e sostituzione dei pezzi difettosi presso la ns. fabbrica o centro autorizzato di assistenza, con trasporto prepagato dal cliente. Il certificato di garanzia limitata F.C.M. è da considerarsi nullo e non valido se l'apparecchio non è stato acquistato presso un rivenditore autorizzato F.C.M..

Questa garanzia limitata scade cinque anni dopo la data di acquisto.

Gli apparecchi F.C.M. utilizzati per uso professionale sono garantiti 2 anni.

### **NON SONO COPERTI DALLA GARANZIA:**

- Danni causati da incidenti, cattivo uso, fulmini, acqua e fuoco.
- Danni causati dal trasporto.
- Apparecchi a noleggio
- Rotture dovute a una non appropriata manutenzione o cura.
- Minori adattamenti tipo: viti allentate e regolazioni varie.
- Riparazioni non effettuate dalla fabbrica o dai centri assistenza autorizzati.
- Parti sottoposte ad usura normale: manici, ruote trasportatrici, spazzole, dispositivo di accoppiamento delle spazzole, bocchette, tubi, sacchi per polvere, filtri, cavi, spazzole motore non dovranno essere considerati difetti di produzione o di materiali.

**Questa garanzia copre tutti i difetti di fabbrica e di materiali per il periodo di garanzia. La garanzia non copre nessun danno risultante da cattivo uso, abuso e negligenza nell'uso del prodotto o qualsiasi parte che necessiti la sostituzione a causa di normale usura.**

L'eventuale sostituzione in garanzia dei motori avverrà pertanto soltanto in caso di difetto di fabbrica accertato dai centri assistenza autorizzati F.C.M.. Se dopo l'ispezione di una macchina o di pezzi ritornati, la F.C.M. stabilisce che il difetto non è coperto da garanzia, tutte le spese che la F.C.M. incontrerà nella riparazione della macchina o delle parti, saranno a carico del cliente. Tutte le parti ritornate alla F.C.M. per sostituzione diventeranno di proprietà della F.C.M..

**IN NESSUN CASO, LA F.C.M. SARA' RESPONSABILE PER DANNI INDIRETTI, ACCIDENTALI CONSEQUENTI DA ALTRI DANNI.** La F.C.M. non sarà responsabile nei confronti dei clienti per rivendicazioni, danni, lesioni, azioni o cause di azioni qualsiasi basate su negligenze o precise responsabilità. I ricambi originali F.C.M. dovranno essere privi di difetti di materiale per un periodo di 90 giorni dopo l'installazione e saranno sottoposti a tutte le limitazioni ed esclusioni del presente certificato di garanzia limitato. La F.C.M. non garantisce che i suoi prodotti siano vendibili o che le sue macchine possano essere usate per ogni altro fine. Inoltre la F.C.M. non fornisce alcuna ulteriore garanzia eccetto per la presente garanzia limitata. Nessuna ulteriore rappresentazione o garanzia, espressa o implicita fatta da rivenditori, rappresentanti o agenti della F.C.M. che non sia specificata nella presente dovrà ricadere sulla F.C.M..







**FLOORWASH®**

**F.C.M. S.r.l.**

Via Lorenzo Lotto, 12 - Grumello Del Monte (BG) Italy  
tel +39 035.4491316 - fax +39 035.830912  
info@floorwash.com